



4G LTE mobilhálózati kommunikáción és felhőszolgáltatáson alapuló vadkamera rendszer

LINK-DARK vadkamera LINK-DARK-V vadkamera



Rövid használat i útmutató

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, tanulmányozza át figyelmesen használati útmutatónkat, hogy a készülék minden egyes funkcióját és beállítását megismerhesse. Arra törekszünk, hogy minden egyes felhasználónknak maradandó élményben részesülhessen.

A készülék részei

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Antenna | 10. SD-kártya aljzat |
| 2. LED-ek | 11. Elemkamra és Mikro SIM-kártya aljzat |
| 3. Kamera objektív | 12. A rögzítőpánt befűzőfüle |
| 4. Fényérzékelő | 13. Zárszerkezet |
| 5. Monitor | 14. Sodronylaklat befűzőfül |
| 6. Mozcásérzékelő | 15. 12 voltos külső tápforrás csatlakozó |
| 7. Tesztlámpa | 16. Mikrofon |
| 8. Navigációs gombok | 17. Állványcsatlakozó |
| 9. ON/OFF (be/ki) kapcsoló | 18. Az elemkamra nyitógombja |



A kezelőszervek leírása

1	Antenna	A mobilhálózati kommunikációt teszi lehetővé.
2	LED-ek (vaku)	Éjszakai fényviszonyok esetén fekete-fehér fényképek és videofelvételek készítését teszi lehetővé. 42 db szabad szemmel láthatatlan fényt szolgáltató LED.
3	Kamera objektív	Képszenzor és infravörös szűrő.
4	Fényérzékelő	A külső fényviszonyokat érzékeli: nappali fényben szint és éjszaka infravörös sugárzást.
5	Monitor	A főmenü használatát és az elkészült fényképek és videofelvételek lejátszását teszi lehetővé.
6	A mozgásérzékelő Fresnel-lencsége	Kiterjeszti az érzékelési zónát és megnöveli a kamera mozgásérzékelőjének érzékenységet.
7	Tesztlámpa	Teszt üzemmódban villog, ha működik a mozgásérzékelő és 30 másodpercig villog, mielőtt élesedik a PHOTO / VIDEO (Fotó/Video) üzemmód, így ennyi időt hagy a felhasználónak, hogy elhagyja a kamera hatókörét.
8	Navigációs gombok	A menüben való mozgást és az egyes beállítások elvégzését teszik lehetővé.
9	ON/OFF (be/ki) kapcsoló	A kamera be- és kikapcsolására szolgál.
10	SD-kártya aljzat	A fényképek és videofelvételek elmentéséhez SD-kártya behelyezésére van szükség.
11	Elemkamra	AA elemek / Lítium akkumulátor behelyezésére szolgál.
	Mikro SIM-kártya aljzat	A mobiltelefonos hálózatra csatlakozáshoz és az ehhez tartozó készülékfunkciók használatához a mellékelt SIM-kártya behelyezésére van szükség. A készülék csak a Spypoint által mellékelt SIM-kártyával működik.
12	A rögzítőpánt befűzőfüle	A kamera a mellékelt rögzítőpánt átfűzését követően a pánttal a kívánt helyen rögzíthető.
13	Zárszerkezet	A vadkamera előlapja ennek segítségével felnyitható és a vezérlőgombok hozzáférhetővé tehető. Lezárt állapotban a tömítésnek köszönhetően a készülék védve van a külső időjárási és egyéb külső hatásoktól.
14	Sodronylaklat befűzőfül	Itt húzható át a külön vásárolható CL-6FT sodronylaklat.
15	12 voltos külső tápforrás csatlakozó	A vadkamera energiaellátása a 12V-os DC (egyenáramú) bemeneti aljzaton át 12 voltos akkumulátorral vagy 12 voltos AC-adapterrel is megoldható.
16	Mikrofon	Video üzemmódban a videofelvétellel együtt hang rögzítésére is sor kerül.
17	Állványcsatlakozó	Szabvány 1/4-hüvelykes (colos) csatlakozóval ellátott háromlábú állvány használatához.
18	Az elemkamra nyitógombja	Ennek benyomásával lehet hozzáférni az elemkamrához.

Műszaki adatok

Hálózati adatátvitel	
Frekvencia	LINK-DARK: 4G LTE; LINK-DARK-V: 4G LTE (Verizon-hálózat)
Fotótovábbítás	Vezeték nélküli fotótovábbítás ingyenes „SPYPOINT LINK” appon keresztül, a 100 fénykép erejéig ingyenes „SPYPOINT PLANS” felhasználásával. Részleteket a www.spypoint.com/plans linken találhat.
Konfiguráció	A kamera beállítások (Settings) menüjében konfigurálható. Az ingyenes „SPYPOINT LINK” appal mobilkészletről is konfigurálható.
Fénykép készítése	
Képfelbontás	Hálózati kapcsolat KI (cell off) módban: Nagy (High): 12MP Hálózati kapcsolat KI (cell off) módban: Normál (Normal): 2MP Hálózati kapcsolat BE (cell on) módban: Nagy (High): 10MP Hálózati kapcsolat BE (cell on) módban: Normál (Normal): 2MP
48MP szoftver	48MP
Fájlformátum	JPG
Időkíhagyás (Time Lapse) mód	3 min (perc) és 24h (óra) közötti intervallum beállítások választhatók.
Sorozatkép (Multi-shot) mód	Maximum 3 kép észlelésenként
Adatmegjelenítés	Dátum, idő, hőmérséklet (°C/°F), holdfázis
Felvételi mód	Nappali fényben színes, éjszaka infravörös
Videofelvétel készítése	
Videó felbontás	1920 x 1080 (HD 1080p)
Fájlformátum	AVI
Felvételhossz	Választható: 10s/30s/60s/90s (másodperc)
Adatmegjelenítés	Dátum, idő, hőmérséklet (°C/°F), holdfázis
Felvételi mód	Nappali fényben színes, éjszaka infravörös
Hangfelvétel	
Videofelvétel módban automatikus rögzítés a videofelvétellel együtt	Monó
Adattárolás	
Kapacitás	- Beépített memória: nincs - Külső memória: normálméretű szabványú SD/SDHC-kártya (32GB-ig); nincs mellékelve.
Lejátszás	
Beépített monitor	ACL 2.0"
Energiaellátási lehetőségek	
Alkáli vagy lítium elemek	8db AA-méretű
Lítium akkumulátor	Tölthető akkucsomag (LIT-09/LIT-C-8)
Külső tápforrás (12V)	12V akku (KIT6V-12V, KIT-12V, BATT-12V) vagy AD-12V hálózati adapter

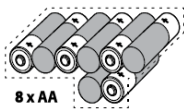
Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

Detektorrendszer	
Mozgásérzékelő	PIR
Érzékelési szög	45°
Érzékelési távolság	27 méter
Kioldási sebesség	0,07 másodperc
Észlelések közötti késleltetés	Állítható: Azonnali és 30 perc között.
Ejszakai megvilágítási rendszer	
LED-ek	42db LED
Hatótáv	30 méter
Expozíció	Automatikus infravörös fokozat állítás
Optikai látómező	
	40°
Méret	
	9,6 x 12,7 x 8,1 cm
Használhatósági és tárolási jellemzők	
Használhatósági hőmérsékleti tartomány	-30°C – +50°C
Tárolási hőmérséklet	-40°C - +60°C

A készülék energiaellátása

Tápforrás típusok

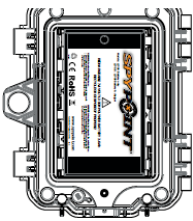
„AA” elemek



A vadkamera 8db „AA” elemről működtethető (1,5V). Alkáli vagy lítium elemek használata ajánlott.

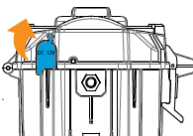
⚠ A vadkamera működési idejének és teljesítményének maximalizálásához mindig friss és jó minőségű elemeket helyezzen be és vigyázzon, nehogy szivárognak. Egyidejűleg csak lítium vagy csak alkáli elemeket töltsön be. A különböző típusú és használtsági fokú elemeket ne keverje össze. Újratölthető AA-elemek használata nem ajánlott, mert az általuk biztosított alacsonyabb tápfeszültség, működési rendellenességet okozhat. Figyeljen, hogy az AA-típusú elemeket a jelzéseknek megfelelő polaritással (- ; +) helyezze be, azaz lapos végük a rugós érintkező felé nézzen.

Lítium akkumulátorcsomag



A vadkamera LIT-09/LIT-C-8 tölthető akkucsomagról is táplálható. Az akkucsomag külön vásárolható. Ennek az akkumulátortípusnak a teljesítményére kisebb hatással van a külső hőmérséklet és teljes töltöttség esetén legalább kétszeresére nő a vadkamera működési ideje az alkáli elemek használatához képest.

12 voltos külső tápforrás



A vadkamera külön vásárolható 12V-os DC (egyenáramú) külső tápforrásról (KIT-12V, BATT-12V, KIT6V/12V) és 12V-os hálózati adatterről (AD-12V) is ellátható energiával. Napelem közvetlen csatlakoztatása a 12V-os DC IN bemeneti aljzathoz nem lehetséges. A kamera nem tölthető napelemről. Napelem közvetlen használata nem tölti, és nem óvja a lemerüléstől az „AA” vagy a lítium akkucsomagot. Napelem csak 12V-os külső akkucsomaggal kombinálva használható úgy, hogy az akkucsomag csatlakozik a 12V-os DC IN bemeneti aljzathoz.

SD-kártya használata és a „BUSY” állapotjelző LED működése

SD-kártya

A fényképek és videofelvételek mentéséhez SD-memóriakártya behelyezésére van szükség. A készülékben maximum 32GB-os SD/SDHC-kártyák használata ajánlott (külön vásárolhatók). Micro SD-kártya használata nem ajánlott.

Ha nincs kártya behelyezve, a készülék bekapcsolásakor megjelenik az „Insert Memory Card” (Helyezze be a memóriakártyát) üzenet.

Az alábbi táblázat tartalmazza, hogy a különböző kapacitású kártyákra hány fénykép és milyen hosszúságú videofelvétel menthető el. A táblázatban szereplő adatok csak tájékoztatásul szolgálnak, készüléktípustól és témától függően változhatnak.

Megjegyzés:

A SPYPOINT vadkamera folyamatos fájliróztetésű kamera. Ha a memóriakártya megtelik, a kamera tovább menti a fényképeket és a videofelvételeket úgy, hogy a legkorábbi fájlit törli.

	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB
Foto				
12MP	1600	3200	6300	12600
Video				
1280x720	40 perc	1 óra 20 perc	2 óra 40 perc	5 óra 20 perc

A memóriakártya behelyezése

A memóriakártya behelyezése előtt mindig kapcsolja ki a vadkamerát. Ellenőrizze a kártya írásvédelem kapcsolóját. A kapcsoló mindig „Unlock” állásban legyen. Címkevel felfelé fordítva, helyezzen a kártyacsatlakozó vájatba 1db maximum 32GB-os kapacitású, normálméretű SD/SDHC-kártyát.

A kártya akkor van megfelelően behelyezve, ha ütközésig történő becsúztatásakor halk kattánás hallható.

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!



! Ha a kártya előzőleg másik eszközben volt használatban, ajánlott számítógépen lassú formázással megformázni.

A memóriakártya eltávolítása

Nyomja be enyhén a kártyát, majd engedje fel. A felengedés után a kártya vége kipattan a vázlatból és a kártya kihúzható.

A „BUSY” állapotjelző LED működése

A „BUSY” LED az elemkamra fedelén található diagnosztikai eszköz. A kamera bekapcsolásakor és adatmentéskor világít. Teszt üzemmódban a kamera előlapján lévő tesztlámpával megegyező módon lép működésbe.



A főmenü

A **▲** és **▼** gombokkal mozoghat és végezhet módosításokat a menürendszerben. Az „OK” gomb megnyomásával kiválasztás, a **↶** gombbal az előző menüre való visszalépés érhető el.



START CAMERA (Kameraindítás)

Itt kapcsolható a kamera PHOTO (Fotó), VIDEO (Videó) vagy TIME LAPSE (Idő-kihagyás) üzemmódokra. Az üzemmód kiválasztása után a kamera előlapján lévő tesztlámpa 30 másodpercig villog, és a monitoron elindul a visszaszámlálás. Ez idő alatt lehetőség van a kamera hatókörének elhagyására anélkül, hogy felvétel készülne.



DETECTION TEST (Érzékelésteszt)

A kamera érzékelő rendszere ellenőrizhető. Az üzemmód kiválasztásakor ne készülnek felvételek. Haladjon át a kamera előtt, és ha a kamera érzékeli a mozgást, a tesztlámpa és a „BUSY” LED villog. Ilyenkor fényképnek vagy videofelvételnek kell készülnie. Ha a rendszer nem érzékeli a mozgást, a „Settings” (Beállítások) menü „Sensitivity” (Érzékenység) menüpontjában növelje az érzékelési távolságot, esetleg változtasson a kamera pozícióján.



VIEW (Lejátszás)

A kamera monitorán lévő kép vagy videofelvétel lejátszható vagy törölhető.



1. A kiválasztott fénykép sorszáma / összes fénykép darabszáma
2. A lejátszás ikon jelzi, hogy a fájl videofelvételt tartalmaz.
3. A keret az aktuálisan kiválasztott képet veszi körül.

Lejátszás a vadkamera monitorán:

A „VIEW” (lejátszás) mód kapcsolásakor az utoljára készült fényképek és videofelvételek jelennek meg az album választóképernyőjén. A **▲** és **▼** gombokkal mozoghat az album oldalain, az „OK” gomb megnyomásával nagyíthatja fel a kiválasztott képet. A következő vagy az előző kép megjelenítéséhez nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot. Az album választóképernyőjéhez való visszatéréshez nyomja meg a **↶** gombot.

Teljes méretű megjelenítésre az „OK” gomb megnyomására különféle funkciók érhetők:

Play (lejátszás):	A videofelvétel lejátszható, szüneteltethető (csak videofelvételek esetén érhető el).
Zoom (nagyítás)	A kép mérete növelhető, csökkenthető.
Date and time (dátum és idő)	A fényképre nyomtatott dátum és idő ellenőrizhető.
Protect (védelem)	Az „Erase all” (mindet töröl) paranccsal végzett törlés elleni védelem állítható be vagy szüntethető meg a funkcióval.
Erase (törlés):	A képernyőn lévő kép vagy videofelvétel törölhető a memóriakártyáról.
Erase all (mindet töröl)	Minden kártyán lévő védelem nélküli kép és videofelvétel törölhető egyetlen lépésben.
Format (formázás)	A memóriakártya formázásával minden képadat (a védelemmel ellátottak is) törlésre kerül.
Exit (kilépés)	A menüből való kilépésre és a lejátszási képernyőhöz való visszatéréshez.



SETTINGS (beállítások)

A kamera egyes beállításainak megadásához. Elérhető a PHOTO (fotó), VIDEO (videó), TIME LAPSE (időkihagyás), WIRELESS (vezeték nélküli) és GENERAL (általános) beállítások.

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

A Beállítások (Settings) menü



PHOTO (fotó) beállítások

A Fotó mód beállításainak megadására.

Ajánlott beállítások

A kamera beállítható vadcsapásokon történő használatához, ami általában kevés eseménnyel jár együtt, de gyorsan mozgó témákra és kevés fénykép készítésére kell számítani. Az erre a felhasználási területre konfigurált kamera nagyobb eséllyel készít jó felvételeket az egymás után haladó állatokról.

A kamera vadetetőknél történő használatához is konfigurálható, ami rendszerint fokozott igénybevételt jelent, de lassan mozgó témákra és nagyszámú fényképre lehet számítani. Az erre a felhasználási körre optimalizált kamera kevesebb fénykép készítése mellett az etető nagyobb körzetére kiterjesztve a végzi a megfigyelést.

Az egyes felvételi körülményekhez ajánlott beállítások:

	Vadcsapásnál	Etetőnél
„Delay” (késlettelés)	„Instant” (azonnali)	„5 min” (perc)
„Multi-shots” (sorozatkép)	1	2-3



Az ajánlottól eltérő, nem a felvételi körülményekhez igazodó beállítások használata csökkentheti az elemek élettartamát.

Delay (késlettelés):

[Instant (azonnali) / 10s (másodperc) / 1m / 3m / 5m / 10m / 15m / 30m (perc)]

Az egyes érzékelések közötti időintervallum állítható be, amely a következő fénykép elkészítéséig eltelik. A nagyobb késlettelési idő csökkenti az elkészített fényképek számát és növeli az elemek élettartamát. A rövidebb késlettelési idő növeli az elkészített fényképek számát és csökkenti az elemek élettartamát. Biztonsági megfigyeléshez a rövidebb késlettelési intervallum beállítása ajánlott.

„Multi-shots” (sorozatkép)

[1/2/3 egymás után készülő kép]

Minden egyes mozgásérzékelés alkalmával 3 felvételtől álló sorozatkép készül 5 másodperces időközönként. PHOTO (fotó) módban maximum három fénykép készítésére vonatkozó beállítás adható itt meg.



„TIME LAPSE” (időkihagyás) beállítások

A „Time lapse” (időkihagyás) mód beállításainak megadására

„Interval” (intervallum)

[3m (perc) és 24h (óra) között]

A kamera előre megadott időközönként készít fényképeket, anélkül hogy mozgást érzékelne. Például „5m” beállítás választása esetén a kamera 5 percnként készít egy fényképet. Ha itt beállítást választ, akkor a mozgásérzékelő kikapcsol.

Megjegyzés:

Az üzemmód csak a Fotó üzemmódra van hatással, videofelvételek készítésére nem. A „Time lapse” (időkihagyás) mód kiválasztásakor a késlettelési beállítások és a sorozatkép mód leállításra kerülnek.



„VIDEO” (videó) beállítások

A „Video” (videó) mód beállításainak megadására.

Delay (késlettelés):

[Instant (azonnali) / 10s (másodperc) / 1m / 3m / 5m / 10m / 15m / 30m (perc)]

Az egyes érzékelések közötti időintervallum állítható be, amely a következő videofelvétel elkészítéséig eltelik. A nagyobb késlettelési idő csökkenti az elkészített videofelvételek számát és növeli az elemek élettartamát. A rövidebb késlettelési idő növeli az elkészített videofelvételek számát és csökkenti az elemek élettartamát. Biztonsági megfigyeléshez a rövidebb késlettelési intervallum beállítása ajánlott.

„Video length” (videó hossz):

[10s / 30s / 60s / 90s (másodperc)]

A „VIDEO” (videó) üzemmódban készülő videofelvételek hosszúsága határozható meg.

„Photo first” (kezdőfotó):

[On/Off (be/ki)]

Ha a beállítás aktív, a videofelvétel elindítása előtt közvetlenül egy fénykép készül.

Megjegyzés:

A fénykép fájlnevében szereplő szám megegyezik a videó fájlnevében lévő számmal. Például, ha a fénykép fájlneve PICT001.JPG, a videó fájl elnevezése VID001.AVI lesz. A videofelvétel üzemmódban készülő videofelvételek a memóriakártyára lesznek elmentve és nem továbbíthatók a felhasználótól lévő tárhelyre. Ha aktív a „Photo first” funkció, a videofelvétel előtt készített fénykép, továbbításra kerül. Az így készülő videofelvételek megtekintéséhez ki kell venni az SD-kártyát a vadkamerából és számítógéppel kell beolvasni.



„VIRELESS” (vezeték nélküli) beállítások

A „Vireless” (vezeték nélküli) mód beállításainak megadására.

„Cellular” (mobilkapcsolat)

[On/Off (be/ki)]

A képküldés ON (be) és OFF (ki) kapcsolására szolgál.

„Frequency” (gyakoriság):

Itt adható meg, hogy naponta hány alkalommal küldi el a fiókba az elkészített képeket. Ne feledje, hogy a küldési gyakoriság 24 órára van elosztva. Fontos, hogy ennek a funkciónak a működése gyorsabban meríti az elemeket. A gyakoriság növelésével csökken az elemek élettartama.

„First Transfer time” (első továbbítás ideje):

Itt adható meg, hogy az adott napon mikor kezdje el először a képek továbbítását a kamera. A beállítás értelmében a kamera naponta egyszer kapcsolatba lép a fiókjával akkor is, ha egyetlen kép sincs, így ellenőrizhető az aktuális állapot és hogy a készülék még működik. Ezzel a beállítással az is meg lesz adva, hogy melyik legyen az elsőnek elküldött kép.

GPS:

[On/Off (be/ki)]

Kommunikáció közben a kamera elküldheti a GPS-koordinátákat is.



„GENERAL” (általános) beállítások

A kamera általános beállításainak megadására

Language (nyelv):

(angol, francia, német)

A kameramenü nyelvezetének beállítására szolgál.

„Date format” (dátumformátum):

[MM/DD/YY vagy DD/MM/YY (hónap/nap/év vagy nap/hónap/év)]

Hónap/nap/év vagy nap/hónap/év formátumban jeleníthető meg a dátum.

„Time format” (időformátum):

[12H / 24H (óra)]

12-órás vagy 24-órás formátum közül lehet választani.

„Date” (dátum):

Itt állítható be a dátum.

„Time” (idő):

Itt állítható be az idő.

„Sensitivity” (érzékenység):

[Low/Medium/High (alacsony, közepes, magas)]

A mozgásérzékelő érzékenysége itt állítható be.

A kamera a hőforrások mozgását érzékeli. A kamera telepítése és irányítása közben ügyeljen, hogy minél kevesebb objektum kerüljön a kamera hatókörébe. Így megelőzhető, hogy a Nap felé irányított kamera előtt bemozduló tárgy (pl. ág, lombzat, hó vagy vízfületről visszaverődő napfény) hatására felesleges felvétel készüljön.

„Quality” (minőség):

[Normal / High (normál / magas)]

Itt állítható be a fénykép felbontása, azaz a minősége. (2MP / 12MP)

„Schedule” (naptár):

Itt állítható be a hét minden egyes napjára vonatkozóan a kamera működési periódusa. A kezdő (start) és a befejezési (stop) időpont között a kamera működésre kész, és mozgás érzékelésekor felvételt készít. A folyamatos 24/7-es készenlétéhez a Start és a Stop időpontot azonos értékre kell állítani, pl. 00:00 vagy 12 am / 12 am.

Megjegyzés:

Az időadatok 12-es vagy 24-es formátumban jelenhetnek meg az időformátum beállítástól függően. Lásd a „Time format” (időformátum) menüpontot.

„Battery type” (elemtípus):

(AA / LIT-09 / 12V)

A maradék elemkapacitás kijelzéséhez mindig válassza ki a használatban lévő tápforráshoz igazodó opciót.

„Info on photos” (információ megjelenítése a képeken):

[Yes / No (igen / nem)]

Itt kapcsolható be, hogy a felvételi információk, úgymint a dátum, idő, hőmérséklet, holdfázis megjelenjenek-e a képeken.



„Night Mode” (éjszakai mód):

Itt választható ki éjszakai fényképek készítéséhez a legjobb beállítás.

	„OPTIMAL” mód (optimális)	„IR-BOOST” mód (fokozott)	„Blur reduction” mód (elmosódás csökkentés)
Az elemek élettartama	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Vaku hatótáv	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Elmosódás csökkentés	★★★★★	★★★★★	★★★★★

„Temp units” (hőmérséklet mértékegység):

(°C / °F)

A kijelzett hőmérséklet mértékegysége itt választható ki.

„About the device” (rendszerinformációk):

A felhasználó megjelenítheti a rendszerinformációkat:

- Szoftververzió
- Hardververzió
- Modell
- SIM-kártya száma és más egyebek.

„Factory reset” (gyári alapértékek visszaállítása):

Itt állítható vissza egyetlen lépésben a készülék az eredeti gyári alapbeállításokra.

A „Spypoint Link” app használata

Jelentkezzen be a SPYPOINT LINK appba és közvetlenül hozzáférhet a „Photos” menühez. Itt megtekintheti dátum és idő szerint rendezve a megkapott legújabb fényképeket.



1. Menü: Üzenetek olvasása, megjegyzések hozzáfűzése, nyelv, bejelentkezés.
2. A kamera elnevezése: Válassza ki az ellenőrizni vagy beállítani kívánt kamerát.
3. Aktuális menü: Azt mutatja, hogy melyik menü van éppen megnyitva.
4. Adatcsomag: Aktuális adatcsomag.
5. Fotók: Dátum és idő szerint rendezett fotóalbum.
6. Menüválasztó: Itt választható ki a megnyitni kívánt menü.



„ACCOUNT” (felhasználói fiók)

Adatcsomag kiválasztásához és előfizetéséhez, felhasználói profil módosításához.

„Data plan” (adatcsomag):

Négyféle adatcsomag érhető el: „Annual” (éves), „Annual+” (éves+), mindkettő 12 hónapig él; „Hunting” (vadász), mely 3 hónapig él. Amennyiben azt választja, hogy nem aktivál fizetős adatcsomagot, ne felejtse, hogy a „FREE” (ingyenes) adatcsomag segítségével mégis kaphat képeket. Havonta 100 db képet kaphat meg hét napra visszamenőlegesen nyilvántartott előmenyekkel.

„Modify your profile information” (profilbeállítások módosítása):

Itt módosíthatja az olyan profilbeállításokat, mint a Name (név), Address (cím), Phone number (telefonszám) és egyebek.



„STATUS” (állapot)

Kamerainformációk, kommunikációs információk ellenőrzéséhez.

„Levels” (erőforrások):

Itt ellenőrizhető a jelerősség, az elemkapacitás, az SD-kártya foglaltsága és egyebek.

„General information” (általános információk):

Itt ellenőrizhető a készülék típusára, verziójára, utolsó kommunikációra, havi képmennyiségre, hőmérséklet mértékegységre és elemtípusra vonatkozó összes információ, ill. beállítás.



„SETTINGS” (beállítások)

Itt módosíthatók az egyes kamera beállítások, frekvencia és egyebek

„Basic” (alap) üzemmód – PHOTO (fotó)

A késleltetés (Delay), sorozatkép (Multi-shot), érzékenység (Sensitivity) és kameranév (Camera name) beállítások módosíthatók.

„Time Lapse” (időkihagyás) mód

Az intervallum (Interval) és a kameranév (Camera name) állítható be.

„Video” (videó) mód

A késleltetés (Delay), érzékenység (Sensitivity), kezdőfotó (Phot first) és videó hossz (Video length) állítható be.

„Cellular setup” (hálózati beállítások):

A hálózati adatkapcsolat (Cellular transmission), első továbbítási idő és gyakoriság (First transfer time & frequency), fénykép készítése és továbbítása (Take a photo at next transfer).

„Advanced options” (haladó beállítások):

Itt állítható be a dátumformátum (Date format), a hőmérséklet mértékegysége (Temp. unit), az éjszakai mód (Night mode) és a munkaterv (Schedule).

„Other options” (egyéb beállítások):

Jelentés kamerapósról, leülthetja a „BUCK TRACKER” (képvalógató) funkciót.

„Wireless setup” (vezeték nélküli beállítások):

- A beállítások appon keresztül végzett bármilyen módosítása, csak a következő szinkronizálás végén lesz átküldve a kamerára.
- Az appon található beállítások megegyeznek a kamerán találhatóakkal.
- Ha az app meg van nyitva és nem emlékszik, hogy melyik funkció beállítás mire való, a beállítás gyors megérintésével megjeleníthet egy információs cédula.



PHOTOS (fotók)

Dátum, hónap, év szerint rendezett fotóalbum. Lehetőség van a képek megosztására, letöltésére és törlésére.

- Görgessen lefelé vagy felfelé a fényképek dátum szerinti megtekintéséhez.
- Koppintson egy fényképre a kiválasztásához és felhagyásához.
 - Balra húzással az előző, jobbra húzással a következő kép tekinthető meg.
 - A képernyő jobb felső részén lévő nyílra koppintással osztható meg a fénykép.
 - Tartsa ujját a fényképen, ha az appon keresztül kívánja törölni.
 - Lefelé vagy felfelé húzással térhet vissza a „Photos” (fotók) menüre és frissítheti a képernyőt.

A vadkamera telepítése és a tartókonzol használata

Ajánlott telepítési magasság:

A vadkamerát célszerű a megfigyelni kívánt állatok törzsének magasságával azonos szintben elhelyezni.

Minőségi fényképek és videofelvételek készítéshez ideális telepítési mód:

A legjobb legjobb látómező eléréséhez az ideális távolság 7,5 méter.

Ahhoz, hogy éjszaka a képek a lehető legvilágosabbak lehessenek, infravörös fényt jól visszaverő háttérre (pl. fatörzsek, kerítés) van szükség.

Telepítéskor ügyeljen, hogy a kamera elé ne legjön be semmi. A telepítési terület ágaktól és bozóttól mentes legyen. Ezek mozgása napsütésben, visszatükröződés esetén és/vagy szélben téves felvételkészítést eredményezhet. A túl magas érzékenységi beállítás is okozhat téves érzékelést és felesleges felvételek készítését.

Észlelési / kioldási zóna

Az optimális észlelési terület kialakításához szem előtt kell tartani, hogy a kioldási zóna a képező közepén helyezkedik el. Az érzékelő működési sajátosságából adódóan akkor érhető el a legjobb eredmény, ha a téma egyik oldal felől a másik oldal felé mozog.

Minden vörös négyzetben belül lévő téma mozgása működésbe hozza a kamera kioldószerkezetét. A négyzeteken kívül lévő témák mozgása nincs hatással a kamerára. A fényképek ellenőrzésével kideríthető, hogy a kamera megfelelően rá van-e irányítva a megfigyelni kívánt területre.

A tartókonzol használata

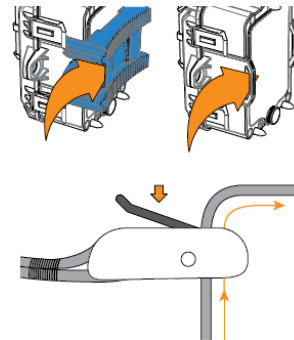
A vadkamera és a tartókonzol szétválasztása:

1. Nyomja meg a rögzítőfület a vadkamera tartókonzról való leválasztásához.
2. Vegye le a kamerát a tartókonzról.



A vadkamera telepítése a mellékelt rögzítőpánttal

A kamera telepítéséhez használja a tartókonzolon vagy a vadkamerán kialakított befűző-füleket. Fűzze át a mellékelt rögzítőpántot és rögzítse a vadkamerát a kiszemelt objektumhoz (pl. oszlop, fatörzs)



Fájlok számítógépre másolása

Az elkészült és memóriakártyára mentett fényképek/videofelvételek számítógépre (PC, Mac) mentéséhez:

1. Kapcsolja ki a vadkamerát.
2. Vegye ki az SD-kártyát a vadkamerából.
3. Helyezze az SD-kártyát a számítógép megfelelő csatlakozójába vagy használjon kártyaolvasó adaptert.
4. A számítógép felismeri a kártyát és automatikusan telepíti a meghajtót.



A fájlok a „DCIM” könyvtár „100DSCIM” alkönyvtárban találhatóak.

Külön vásárolható tartozékok, kiegészítők

Lépjén kapcsolatba a márkakereskedővel vagy látogasson el a www.leitz-hungaria.hu oldalra.



KIT-12V
Tölthető 12V-os
akkumulátor töl-
tővel és tárolóval

LIT-C-8
Tölthető lítium
akkucsomag töl-
tővel

CB-12FT
12V-os tápkábel

AD-12V (6V-12V)
12V-os hálózati
adapler

CA-01
Nagy hatótávolsá-
gú mobilháló-
zati antenna

SB-200
Biztonsági fém-
ház

MA-360
Kameraállvány

CL-6FT
Sodronylakat

SD-16GB
SD-kártya

SP-12V
Napelem

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!

Esetlegesen előforduló hibák és megoldások

Probléma	Javasolt megoldás
A kamera nem kapcsolható be	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy vannak-e elemek a készülékben. Ellenőrizze, hogy megfelelően vannak-e behelyezve az elemek. Cserélje ki az elemeket vagy tölts fel a lítiumos akkumulátor-csomagot.
A kamera monitora ki-kapcsol	<ul style="list-style-type: none"> A kamera valószínűleg PHOTO vagy VIDEO módban van és 30 másodperc elteltével az elemek kímélése érdekében kikapcsol a monitor. A kamera automatikusan PHOTO vagy VIDEO módra kapcsol vissza (az utóljára használt vagy kiválasztott módnak megfelelően), ha 2 percen át nem végez semmilyen műveletet sem a főmenüben. A monitor visszakapcsolásához kapcsolja ki, majd kapcsolja vissza a kamerát.
A kamera semmilyen beavatkozásra sem reagál	<ul style="list-style-type: none"> Vegye ki és helyezze be újra az elemeket. Cserélje ki az elemeket vagy tölts fel a lítiumos akkumulátor-csomagot.
Nem készíthetők fotók/videók	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy vannak-e elemek a készülékben. Ellenőrizze, hogy megfelelően vannak-e behelyezve az elemek. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kamera. Végezzen lassú formázást a számítógépre helyezett SD-kártyán. Tesztelje a mozgásérzékelő működését a „Detection Test” funkcióval.
Villog az előlapon lévő piros LED	<ul style="list-style-type: none"> A kamera tesztmódban van. A kamera PHOTO vagy VIDEO módban van. A mozgásérzékelő csak 30 másodperc múlva élesedik, hogy legyen ideje a felhasználónak elhagyni a mozgásérzékelő hatókörét anélkül, hogy felvétel készülne róla.
A kamera fekete fotókat/videókat készít	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze az elemek töltöttségi szintjét, mert túl alacsony maradékkapacitás esetén a vaku nem lép működésbe, főleg videofelvétel üzemmódban. Ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valami a vaku infravörös fényének újjában. Ellenőrizze a kamera és a vaku helyes működését fekete-fehér képek vagy videofelvételek készítésével egy teljesen sötét helyiségben.
Az éjszakai fotók/videók túl sötétek	<ul style="list-style-type: none"> Ügyeljen, hogy a főtéma a vaku hatótávolságán belül legyen, különben a téma sötétebb lesz a kellelénél.
A fotók elmosódottak	<ul style="list-style-type: none"> Gyenge a külső fény esetén, és ha a téma túl gyorsan mozog, suhanó effektus jelenhet meg a képen. Próbálja ki a „Night mode” (éjszakai mód) „BLUR” beállítását a jelenség kivédéséhez.
Nincs élőlény a fotón	<ul style="list-style-type: none"> A napkelte vagy a napnyugta működésbe hozza az érzékelőt. A kamerát más irányba kell fordítani. Éjszakai a mozgásérzékelő az infravető hatótávolságán kívüli mozgásra is reagál. Csökkentse az érzékenységi szintet. Kisméretű állatok működésbe hozzák a kamerát. Csökkentse az érzékenységet és/vagy telepítse magasabba a kamerát. A mozgásérzékelő a lombok között lévő élőlényeket érzékelhetett. Ha az élőlény túl gyorsan mozog, még a fénykép elkészítése előtt kijut a kamera látómezőjéből. Telepítse távolabbra a megfigyelni kívánt helytől a kamerát esetleg kissé fordítsa el a kamerát a várható érkezési / távozási irány felé. Ellenőrizze, hogy a kamerát tartó oszlop vagy fatörzs elég stabil-e.

A gyártó az előzetes értesítés nélküli változtatás jogát fenntartja!

Figyelem!

A terméket használata során ne tegye ki semmilyen elkerülhető kémiai, fizikai behatásnak, sokknak, amelyről sejtethető vagy ismert, hogy a károsodását okozhatja. Kerülje el, hogy a terméket karbantartás elmaradása vagy más mulasztás-jellegű hatás vagy kár érje. Úgy a szállítás, tárolás, mint a használat során vigyázzon az eszközre. Óvja a rázkódtástól, sűrűdéstől, ütődéstől, sugárzásoktól (pl. de nem kizárólag víz-, napsugárzás, elektromos, hő- vagy mágneses hatás). Ne engedje, hogy vegyi anyag vagy más behatás érje, mindig használja listázta kézzel.

Hibaüzenetek	Tennivalók
Insert memory card (Helyezze be a kártyát)	Fotók és videofelvételek rögzítéséhez SD-kártyát kell a készülékbe helyezni. Ellenőrizze, hogy SD/SDHC-szabvány-nak megfelelő, maximum 32GB-os normál méretű kártya van-e behelyezve. NE használjon adapterbe helyezett MICRO SD-kártyát.
Card error (Kártyahiba)	A kamera nem ismeri fel a memóriakártyát. <ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki, majd kapcsolja vissza a kamerát. Kapcsolja ki a kamerát, vegye ki és helyezze vissza a kártyát. A kártya akkor van jól behelyezve, ha behelyezés közben halk kattánás hallható. Ellenőrizze az érintkezők tisztaságát. Formázza a kártyát. Helyezze a kártyát számítógépre és végezzen lassú formázást.
Low battery (Az elem lemerült)	Röviddel azelőtt jelenik meg, hogy a készülék magától kikapcsol. Cserélje ki az elemeket vagy tölts fel a lítium akkumulátor-csomagot. A kamera használatának megkezdése előtt, mindig ellenőrizze az elemtöltöttséget.
No image (Nincs kép)	A kamera nem jeleníti meg a képeket/videofelvételeket. <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy nincs-e lezárva a kártya. Ellenőrizze, hogy a kártya nem tartalmaz-e számítógéppel készített képeket/videofelvételeket. Ellenőrizze, hogy SD/SDHC-szabvány-nak megfelelő, maximum 32GB-os normál méretű kártya van-e behelyezve. NE használjon adapterbe helyezett MICRO SD-kártyát.
Protected file (Védett fájl)	A törölni kívánt fájl védett. <ul style="list-style-type: none"> Szüntesse meg a védelmet a „View” (lejátszás) módban. Az összes fájl töröléséhez formázza a kártyát.
Error: No SIM card (Hiba: Nincs SIM kártya)	Hiányzik vagy hibás a SIM-kártya. <ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki, majd kapcsolja vissza a kamerát. Kapcsolja ki a kamerát, vegye ki, majd helyezze vissza a SIM-kártyát a jelzésnek megfelelő pozícióban. A kártya akkor van jól behelyezve, ha behelyezés közben halk kattánás hallható.
Error: SIM card (Hiba: SIM kártya)	Hibás a SIM-kártya. <ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki, majd kapcsolja vissza a kamerát. Kapcsolja ki a kamerát, vegye ki, majd helyezze vissza a SIM-kártyát a jelzésnek megfelelő pozícióban. A kártya akkor van jól behelyezve, ha behelyezés közben halk kattánás hallható.
Error: SIM locked (Hiba: SIM lezárva)	A SIM-kártya le van zárva. <ul style="list-style-type: none"> Lépjen kapcsolatba a SPYPOINT vevőszolgálatával, illetve a jótállási jegyen feltüntetett márkaszervizzel.
Error: SIM locked (PUK) – (Hiba: SIM lezárva (PUK))	A SIM-kártya le van zárva és a PUK-kód megadása szükséges. <ul style="list-style-type: none"> Lépjen kapcsolatba a SPYPOINT vevőszolgálatával, illetve a jótállási jegyen feltüntetett márkaszervizzel.
Error: SIM card not supported (Hiba: SIM kártya nem támogatott)	<ul style="list-style-type: none"> A kamera csak a mellékelt SPYPOINT SIM-kártyával működik.
Error: No service (Hiba: nincs szolgáltatás)	A SIM-kártya nem érkezik hálózati jeleket. <ul style="list-style-type: none"> Mennyen ki a szabadba vagy húzódjon az ablak közelébe és indítsa újra a készüléket. A hálózati jelek vétele és a hálózatra csatlakozás időt igényel. Ha a hálózati jel túl gyenge, célszerű beszerezni a külön vásárolható nagy hatótávolságú CA-01 antennát.
Error: Modem (Hiba: Modem)	A kamera és a modem között kommunikációs hiba állt elő. <ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki, majd kapcsolja vissza a kamerát.

Garanciális tudnivalók

Az érvényben lévő jogszabályoknak megfelelően. Lásd a mellékelt jótállási jegyen. 2 év gyártói garancia, melyből 1 év forgalmazói jótállás.

Tartalom

A készülék részlet	1
Műszaki adatok	1
A készülék energiaellátása	2
Tápforrás típusok	2
SD-kártya használata és a „BUSY” állapotjelző LED működése	2
SD-kártya	2
A memóriakártya behelyezése	2
A memóriakártya eltávolítása	3
A „BUSY” állapotjelző LED működése	3
A főmenü	3
A Beállítások (Settings) menü	4
A „Spypoint Link” app használata	5
A vadkamera telepítése és a tartókonzol használata	5
Fájlok számítógépre másolása	5
Külön vásárolható tartozékok, kiegészítő	5
Esetlegesen előforduló hibák és megoldások	6
Garanciális tudnivalók	6

Ezt a használati utasítást a Leitz-Hungaria Kft fordította Önnek!